

# MYTREX ViDO

Uživatelský manuál

Vibrační masážní hřeben



## **Před použitím zařízení se ujistěte, že obsahem balení je:**

|                                           |      |
|-------------------------------------------|------|
| ● Produkt Mytrex VIDO                     | 1 ks |
| ● AC adaptér - zásutvka typu A (Japonsko) | 1 ks |
| ● Manuál                                  | 1 ks |
| ● Sáček                                   | 1 ks |
| ● Čistící štěteček                        | 1 ks |

- \* Obrázky v tomto návodu jsou obrázky a mohou se lišit se od skutečného produktu.
- \* Design a specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.
- \* Tento výrobek je určen pro použití v domácnosti a není zdravotnickým zařízením.

# Bezpečnostní pokyny

Dodržujte předepsané postupy. Pokud dojde k jakékoli abnormalitě nebo závadě, vypněte napájení a přestaňte jej používat, poté kontaktujte náš zákaznický servis a obchod, kde jste výrobek zakoupili. Nepřetržité používání za podmínek nesprávné funkce může mít nepříznivé účinky na tělo, striktně se tomu vyhněte.



## UPOZORNĚNÍ



Zakázáno

Uživatelé následujících zdravotnických prostředků nemohou používat.  
Nesprávná obsluha lékařského zařízení může způsobit vážné poškození těla.

- Implantovatelné lékařské elektrické vybavení, jako jsou kardiostimulátory.
- Lékařská elektrická zařízení pro udržení života, jako je umělé srdce a plíce.
- Nositelné elektrokardiografické lékařské elektrické zařízení.



Zakázáno

Následující osoby by neměly zařízení používat:

- Pacienti s onemocněním srdce a zdravotně postižení jedinci
- Jedinci s autoimunitními chorobami
- Jedinci, kteří jsou nesvéprávní a nejsou schopni fungovat samostatně
- Pro ty, kteří sami obtížně cítí teplotu a stimulaci
- Jedinci se zrakovým postižením



## UPOZORNĚNÍ



**Striktně  
dodržujte**

Následující osoby by se měly před použitím poradit s lékařem.

Důvodem je, že může způsobit nehody a fyzické nepohodlí. I když nejsou splněny následující podmínky, poraďte se s lékařem, pokud během používání zaznamenáte jakékoli nepohodlí.

- Jedinci se zhoubnými nádory
- Jedinci s poruchami krevního oběhu, telangiektáziemi, trombózou a abnormálním krevním tlakem
- Jedinci užívající léky
- Jedinci v těhotenství a po porodu
- Jedinci s poruchou vnímání v důsledku poruchy vysoké periferní cirkulace, jako je diabetes
- Jedinci s kožními jizvami, ekzémy, otoky a bolestmi
- Osoby se zdravotním postižením, které potřebují klidné prostředí.
- Jedinci s tělesnou teplotou nad 38 °C (období horečky), pacienti s akutními zánětlivými příznaky, jako je únava, zimnice a změny krevního tlaku, jsou v období síly a slabosti
- Jedinci s fyzickým nepohodlím a abnormálními pocity
- Jedinci s akutními onemocněními, jako jsou zlomeniny a zvětšené klouby (bolestivé)
- Jedinci s abnormálními kostmi
- Jedinci, kteří se léčí ve zdravotnických zařízeních
- Jedinci, kteří již dříve podstoupili léčbu a operaci, a také ti, kteří stále podstupují léčbu postižené oblasti
- Jedinci s extrémně slabou fyzickou kondicí
- Neurologické poruchy, poruchy vnímání kůže, alergická konstituce, kožní onemocnění, atropinová dermatitida a jedinci s citlivou pokožkou



## UPOZORNĚNÍ



**Zakázáno**

**Nepoužívejte jiné než určené a následující oblasti.  
Může způsobit nehody a kožní problémy.**

- Oblast podstupující kosmetickou chirurgii, těsně po kosmetické lékařské chirurgii, kolem tetování (tetování)
- Stavy a oblasti s dermatitidou, nadměrné opalování, abnormální kožní stavy
- Stavy a oblasti s akné, jizvami, ekzémy, otoky a hnisavými onemocněními
- Svědivé a zarudlé oblasti, oteklé névy, virové bradavice
- Hrdlo, nos, uši, rty, oči, oční víčka, kolem očí a před krkem, blízko srdce



**Zakázáno**

**Nepoužívat, pokud máte lékařem zakázanou masáž.  
Například: tromboembolie, embolie, těžké aneuryzma, akutní venózní aneuryzma,  
různé kožní záněty, kožní infekce atd.  
Používáním v těchto případech hrozí ublížení si.**



**Striktně  
dodržujte**

**Pokud se během používání objeví  
jakákoliv abnormalita, okamžitě  
přestaňte používat a poraďte se  
s lékařem**



**Striktně  
dodržujte**

**Pokud ucítíte u hlavního těla a  
příslušenství abnormální zápach  
nebo teplo, přestaňte je používat.  
Může způsobit poškození a požár.**



## UPOZORNĚNÍ



Zakázáno

Nepoužívejte současně s jinými stroji. Může způsobit nehody, zranění a fyzické nepohodlí.



Zakázáno

Nedovolte dětem jej používat. Nepoužívejte jej na domácí mazlíčky. Uchovávejte jej také mimo dosah dětí. Může způsobit nehody, zranění a fyzické nepohodlí.



Zakázáno

Neskladujte, nenabíjejte ani nepoužívejte na místech s vysokou teplotou (například v blízkosti ohně, přikrývek a aut v horkém počasí). Může způsobit požáry, horečku, popáleniny a nehody.



Zakázáno

Nepoužívejte nadměrnou sílu ke zpracování, poškození nebo svazování AC adaptérů a vodičů. Také nenakládejte těžké předměty, netahejte nebo nezamotávejte. Může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a poruchu.



Striktně  
dodržujte

Pokud dojde k poruše, je nutné okamžitě přestat používat a vypnout hlavní napájení. Kromě toho, pokud během procesu nabíjení dojde k abnormalitě nebo k výpadku proudu, odpojte AC adaptér přímo ze zásuvky. Nepoužívejte v případě abnormálního výskytu kouře, neobvyklého zvuku, zápachu atd.



## UPOZORNĚNÍ



Zákaz  
demontáže

Nerozebírejte, neopravujte  
a neměňte.



Zakázáno

Vstupní porty, mezery, ventilační  
otvory atd. hlavního tělesa  
a příslušenství by neměly být  
kontaminovány špendlíky, cizími  
předměty, odpadky nebo vlhkostí.  
Může způsobit úraz elektrickým  
proudem a požár.



Zakázáno

Při odpojování AC adaptéru držte  
přední konec a netahejte za  
kabely. Také nevytahujte ani  
nevkládejte mokřima rukama.  
Může způsobit úraz elektrickým  
proudem a požár.



Striktně  
dodržujte

Použijte střídavý proud 100-240V.  
Při použití v zahraničí se ujistěte,  
že jste zkontrolovali tvar a napětí  
zástrčky. Zapojte adaptér přímo  
do zásuvky ve zdi, nezapojujte  
kabel do zástrčky.  
Může způsobit požár, úraz  
elektrickým proudem a poruchu.



Zákaz použití  
v blízkosti vody

Hlavní těleso a příslušenství  
neomývejte vodou, nepoužívejte,  
nenabíjejte a neskladujte  
v prostorách s vysokou vlhkostí,  
jako jsou koupelny nebo venkovní  
prostředí. Může způsobit požár,  
úraz elektrickým proudem  
a zranění.



## UPOZORNĚNÍ



**Zakázáno**

Nepoužívejte, pokud jsou síťový adaptér a kabel poškozeny a uvolněné při zapojení. Může způsobit úraz elektrickým proudem, úraz elektrickým proudem a požár.



**Striktně  
dodržujte**

Hlavní těleso musí být drženo v ruce. Nemůže sedět nebo jezdit na hlavním těle kvůli nehodám, zraněním a poruchám způsobeným pádem.



**Striktně  
dodržujte**

Použijte jednu oblast po druhé po dobu 3-5 minut. Používejte pokaždé 10 minut. Celková doba používání za den je do 20 minut.

Vyhňte se nepřetržitému a nadměrnému používání a buďte opatrní při postupném a mírném posunu pozic. Také při používání více osobami prosím kontrolujte celkový čas do 30 minut. Po nepřetržitém používání musí být stroj vypnutý alespoň 30 minut, než jej bude možné znovu používat. Může způsobit poruchu hlavního tělesa.



**Zakázáno**

Nepoužívejte v následujících situacích. Může způsobit nehody a zranění.

- Vyčerpání nebo po požití alkoholu
- 1 hodinu před a po jídle; s kožními abnormalitami
- při spánku, při řízení



**Zakázáno**

Není dovoleno používat kromě účelů uvedených v návodu. Může způsobit nehody, zranění a poruchy.



## UPOZORNĚNÍ



Zakázáno

Během provozu nestrkejte prsty do mezer a pohyblivých částí hřebene.  
Může způsobit nehody a zranění.  
V případě zapletení vlasů zastavte činnost hlavního tělesa a vlasy rozvažte.



Zakázáno

Neskladujte v nestabilních prostorách. Zabraňte pádu nebo kolizi s hlavním tělem a příslušenstvím.  
Může způsobit zranění, poškození a nesprávnou funkci hlavního tělesa.



Striktně  
dodržujte

Při používání tohoto produktu odstraňte šperky.  
Může způsobit nehody a zranění.



Striktně  
dodržujte

Při prvním použití zvolte slabší úroveň vibrací a používejte je po krátkou dobu.  
Může způsobit zranění, pokud nepříznivě působíte stimulaci.



Zakázáno

Během skladování nesvazujte kabel napájecího adaptéru k hlavnímu tělesu. Kvůli nadměrné zátěži může odpojení napájecího kabelu způsobit úraz elektrickým proudem a požár.



## UPOZORNĚNÍ



Zakázáno

Netlačte na hřeben silou.  
Nepoužívejte nadměrně na jednom místě.  
Může způsobit poranění kůže a svalů.



Striktně  
dodržujte

Pokud se na výrobku vyskytnou nějaké závady nebo závady, kontaktujte obchod, kde jste VIDO zakoupili.  
Zákazníkům není dovoleno produkt sami rozebírat a opravovat.  
Nebude se na něj vztahovat záruka.



Zakázáno

Hřeben nelze rozebrat.  
Může způsobit poškození a nesprávnou funkci hlavního těla.



Zakázáno

Nepoužívejte za následujících okolností. Při zaplétání může způsobit poškození vlasů.

Jednotlivci po transplantaci vlasů  
Jednotlivci nosící částečné paruky ("clip-in", včetně tkaní na prodlužování vlasů atd.)



Zakázáno

Nepoužívejte jej s fénem na vlasy (ani nepoužívejte fén k vysoušení hlavního těla VIDO).  
Může způsobit deformaci a poruchu hlavního těla.

# Popis produktu

## ■ Hlavní těleso

### Hřeben

※ Nelze rozebírat

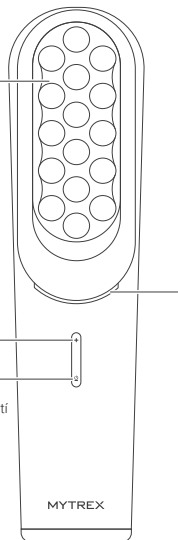
### (+) Tlačítko

• Krátké stisknutí:  
Vibrační úroveň  
postupně narůstá

### ( ) Tlačítko

• Dlouhé stisknutí: zapnutí/vypnutí

• Krátké stisknutí: Vibrační  
úroveň postupně klesá



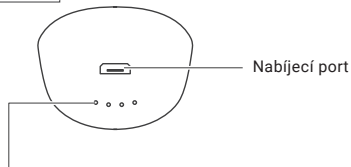
## Modrá LED dioda

• Úroveň světla koresponduje s úrovní vibrace

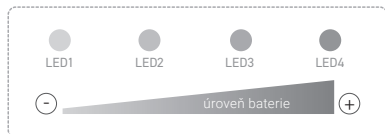


※ Bliká, když je úroveň nabití baterie nízká.

## Spodní strana



## Bílá LED dioda • indikátor stavu baterie



# I Způsoby nabíjení

Při prvním použití a vybití baterie (modrá LED bliká), začněte nabíjet ze spodní strany hlavního těla. Nezapomeňte produkt před nabíjením vypnout..

## ● Přibližná doba nabíjení a provozu

| Doba nabíjení |
|---------------|
| cca 3 hodiny  |

| Doba provozu                       |
|------------------------------------|
| až 6 hodin (dle intenzity vibrací) |

- ※ Provozní doba je založena na úrovni vibrací 1 a lze ji používat přibližně 2 hodiny při úrovni vibrací 5 (pokojová teplota 25 stupňů Celsia). Existují značné rozdíly v nabíjení a provozní době v důsledku úrovně baterie, nabíjení a prostředí používání. Upozorňujeme, že pokud je vnitřní teplota nižší než 10 stupňů, provozní doba se může zkrátit.
- ※ Doporučená teplota pro nabíjení je 15-35 stupňů. Prodloužení doby nabíjení nad doporučenou teplotu může způsobit selhání nabíjení.
- ※ Výdrž baterie se může zkrátit během počátečního nabíjení a dobíjení po dlouhodobém nepoužívání. Po vícenásobném nabití a opakovaném použití se vrátí do normálu.

1

Připojte přiložený micro USB kabel s AC adaptérem do portu na spodní straně hlavního těla produktu.

2

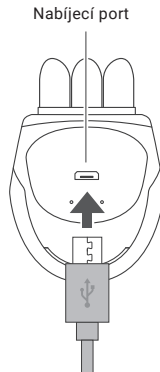
Zapojte AC síťový adaptér do zásuvky ve zdi.

- ※Bílá LED dioda se během nabíjení rozsvítí a postupně bliká.
- ※Při nabíjení nelze produkt používat.

3

Po nabití odpojte AC adaptér ze zásuvky.

- ※Nabíjení je dokončeno po rozsvícení všech bílých kontrolky LED 1-4.



# **| Způsob použití**



## **UPOZORNĚNÍ**

- ※ Při prvním použití přidávejte intenzitu vibrace postupně, ať si na ni nejdříve zvyknete.
- ※ Používejte na jednu oblast po dobu 3-5 minut (celý obličej a pokožka hlavy, krk, ramena - každá oblast zvlášť), používejte přibližně 10 minut, maximálně 2× denně. Vyhněte se nadměrnému a nepřetržitému používání a postupně měňte polohu hřebenu v malých krocích.
- ※ Netlačte na hřeben příliš silně ani nevyvíjejte nadměrnou sílu. Může způsobit nehody a fyzické nepohodlí.
- ※ Při použití na pokožku hlavy používejte na suchou a čistou pokožku hlavy. Tento produkt nemá vodotěsnou funkci.
- ※ Ujistěte se, že jste odstranili make-up před použitím na obličej a použijte maximálně na úrovni 1 při aplikaci na obličej.
- ※ Používejte pouze v souladu s bezpečnostními pokyny.

1

Dlouhé stisknutí (  ) tlačítka po dobu 3 vteřin produkt zapne.

● Modrá LED dioda se rozsvítí a produkt začne vibrovat na úrovni 1.

2

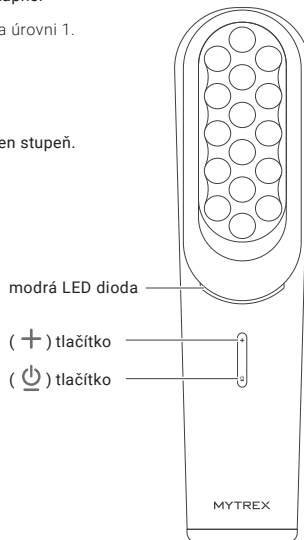
Krátké stisknutí (  ) tlačítka zvýší vibrační úroveň o jeden stupeň.

※ Celkem má produkt 5 úrovní vibrace:

| Úroveň vibrace | Přibližný počet rotací v 1 minutě |
|----------------|-----------------------------------|
| 1              | cca 900 x                         |
| 2              | cca 1200 x                        |
| 3              | cca 1600 x                        |
| 4              | cca 2000 x                        |
| 5              | cca 2400 x                        |

3

Krátké stisknutí (  ) tlačítka snižuje úroveň vibrace.



4

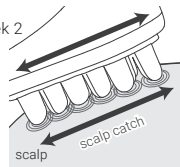
Rukou pevně uchopte těleso a celým hřebenem vertikálně přiložte k pokožce hlavy (obrázek 1).

※Jemně tlačte na pokožku hlavy a těla hřebenem, abyste plně rozvibrovali určenou oblast. Použijte podle obrázku hřebene, který zachycuje pokožku hlavy, aby se pohybovala (obrázek 2). Dávejte pozor, abyste netlačili příliš silně nebo nevyvíjeli nadměrnou sílu.

Obrázek 1



Obrázek 2



Pohyb po pokožce hlavy  
s hřebenovou vibrací

5

Pokud se během používání produkt vypne, znovu stiskněte (⏻) tlačítko po dobu 3 sekund.

※ Produkt se automaticky po 10 minutách vypne.

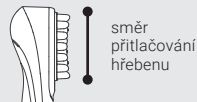
## Bezpečnost produktu

Tento výrobek má funkci automatického zablokování v případě nadměrného stlačení. Pokud stisknete příliš silně po dobu delší než 3 sekundy, dojde k zablokování, které přetrvává (modré světlo). LED 3x blikne). Po uvolnění tlaku se provoz obnoví. Pokud stav nadměrného tlaku přetrvává, modrá kontrolka LED 9x blikne a výrobek se automaticky vypne.

# I Doporučené metody používání

※Používejte na jedné oblasti po dobu 3-5 minut.

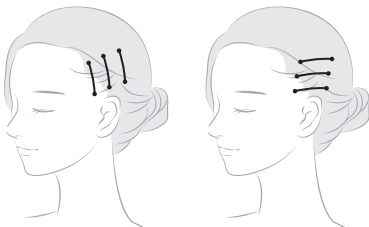
※Směr stlačení hřebenu může změnit směr pohybu vlasové pokožky.  
Hřeben používejte v těsném kontaktu s pokožkou hlavy a při pohodlné stimulaci.



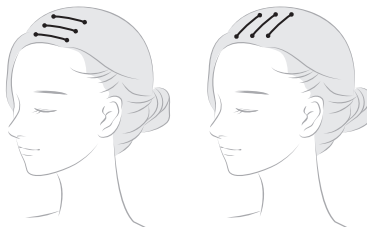
## ■ Péče o hlavu

Peče o strany hlavy nad ušima a celé temeno hlavy.

### ● Strana hlavy (od spánků)



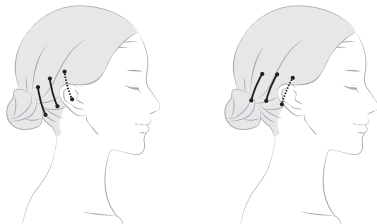
### ● Temeno hlavy



## ■ Péče o hlavu

Péče od uší až k týlu hlavy

### ● Za ušima



### ● Týl hlavy



## ■ Péče o obličej

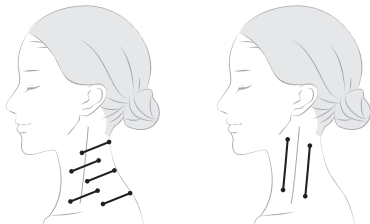
Péče o čelo, spánky, tváře a nosoretní rýhy.  
Nenechávejte hřeben odírat o pokožku, mějte jej pouze přiložený.  
Používejte pouze úroveň vibrace 1.



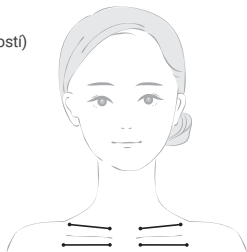
## ■ Péče o krk a ramena

Pečuje o strany a zadní část šíje a ramena.

### ● Krk (strany, zadní strana)



### ● Dekolt (oblast klíčních kostí)

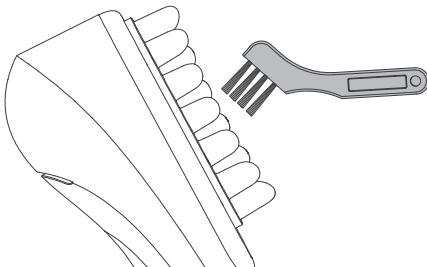


### ● Ramena



# I Údržba

- Hřeben neoplachujte vodou, není vodotěsný.
- Otřete nečistoty na hlavním tělese suchým měkkým hadříkem.  
Pokud najdete nečistoty, namočte měkký hadřík do teplé vody se zředěným neutrálním čistícím prostředkem a vyčistěte.  
Těleso produktu utřete do sucha.
- Nepoužívejte rozpouštědla, jako je alkohol, ředidla, benzín atd.  
Může způsobit poruchu, poškození a změnu barvy.
- K čištění hřebenu použijte přiložený kartáček (obrázek níže.)



# I Skladování

- Vypněte hlavní těleso, když jej nepoužíváte, odpojte AC adaptér ze zásuvky a uložte jej do přiloženého sáčku.
- Neumisťujte jej do blízkosti ohně nebo do horkých a vlhkých prostor, jako jsou koupelny a auta. Skladujte jej na dobře větraném, čistém a chladném místě.
- Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Vzhledem k vlastnostem baterie se při nepoužívání postupně vybíjí a zbývající kapacita baterie se během skladování pomalu snižuje.
- Pokud produkt nebudete delší dobu používat, plně nabijte hlavní tělo a uložte jej. Po 1 měsíci produkt zapněte a znovu nabijte. Dlouhé umístění bez nabíjení může způsobit poškození baterie.

# I Obsahuje nabíjecí baterii

- Pokud se doba používání po nabití extrémně zkrátí, může to být problém s životností baterie. Životnost baterie se liší v závislosti na stavu používání a skladování. Životnost baterie je přibližně 300-500 cyklů.
- Výměna baterie není možná.
- Dlouhé uskladnění bez používání a bez nabíjení může způsobit poškodit baterii a znemožnit nabíjení.

Tento produkt obsahuje vestavěnou lithium-iontovou baterii.  
Při likvidaci tohoto produktu jej prosím zlikvidujte v souladu s místními předpisy.



Li-ion

## Specifikace

|                                        |                                      |
|----------------------------------------|--------------------------------------|
| Značka                                 | MYTREX                               |
| Název produktu                         | VIDO                                 |
| Model                                  | MT-VD22B                             |
| AC adaptér - zásuvka typu A (Japonsko) | Vstup : AC100-240V 50/60Hz 0.5A      |
|                                        | Výstup : DC5.0V 2.0A                 |
| Jmenovitý napájecí zdroj               | DC5.0V 2.0A                          |
| Baterie                                | Lithium-iontová baterie 1000mAh/7.4V |
| Spotřeba                               | cca 10W                              |
| Rozměr                                 | 213 × 51 × 75mm                      |
| Váha                                   | cca 330g                             |
| Materiál                               | PC-ABS pryskyřice, silikon           |
| Časovač                                | automatické vypnutí po 10 minutách   |

|                     |                                                                    |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Doba provozu        | až 6 hodin (úroveň 1)                                              |
|                     | až 2 hodiny (úroveň 5)                                             |
| Provozní prostředí  | teplota 5-35 stupňů Celsia, relativní vlhkost $\leq 90\text{RH}\%$ |
| Výrobní distributor | Sotus Medical Limited                                              |
| Výroba              | Čína                                                               |

\* Testovací prostředí: 25 stupňů.

Skutečná doba se liší v závislosti na prostředí a podmínkách použití.

# **| Záruční servis**

Zodpovědný servis za tento produkt je ILICO Europe s.r.o.

Veškeré otázky či komplikace můžete posílat přímo na **rma@ilico.io** nebo na telefonním čísle **+420 735 035 000**.

## **K rychlému vyřízení reklamace potřebujeme:**

- Číslo objednávky a datum, kdy byla závada objevena
- Popis závady a popis problematické situace, aby servis mohl závadu replikovat

## **Záruka se nevztahuje na:**

- Závady zjištěné po záruční době
- Poškození, které je způsobeno nevhodným zacházením se zařízením
- Poškození či závady způsobené vodou
- Závady způsobené při převozu či z důvodu nevhodného zacházení nebo z nedbalosti
- Závady způsobené přírodní katastrofou
- Kosmetické vady, pokud je funkčnost zařízení stabilní

## **Podmínky záručního servisu**

Reklamáce je možná pouze po předložení dokladu o koupi.

Způsob řešení reklamace závisí na reklamním technikovi, a to na základě odborného vyjádření výrobce, dodavatele či servisu.

V případě opravy či výměny zařízení bude reklamáce vyřízena v zákonné lhůtě 30 kalendářních dnů. Při opravě či výměně může být funkční repasovaná součástka z jiného zařízení.

**Distribuce: ILICO Europe s.r.o., IČO: 06385974**

## **Manufacturer: Sotsu Medical Co., Ltd.**

3-1-10-5F, Minami-Hakata Station, Hakata-ku, Fukuoka City, Fukuoka Prefecture

Designed in Japan. Made in China.

©2023 SOTSU MEDICAL CO., LTD.

202300KB